



Brüsszel, 2026. május 20.
(OR. en)

9496/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0111 (COD)

PECHE 185
CODEC 959

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. május 20.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 198 final
Tárgy:	Javaslat AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2017/2107 rendelet, a Dél- csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2018/975 rendelet, az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2019/833 rendelet, az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2021/56 rendelet, a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2056 rendelet, az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2343 rendelet, valamint az Atlanti- óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal- állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló (EU) 2023/2053 rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 198 final.

Brüsszel, 2026.5.20.
COM(2026) 198 final

2026/0111 (COD)

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2017/2107 rendelet, a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2018/975 rendelet, az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2019/833 rendelet, az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2021/56 rendelet, a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2056 rendelet, az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2343 rendelet, valamint az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló (EU) 2023/2053 rendelet módosításáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

A javaslat célja a következő regionális halászati gazdálkodási szervezetek (RFMO-k) által elfogadott egyes intézkedések uniós jogban való végrehajtása: az Atlanti Tonhalelél Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT), a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO), az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet (NAFO), az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság (IATTC), a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) és az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC).

Az ICCAT az Atlanti-óceánban és a Földközi-tengerben található tonhal és makrahalalkatúak halászati erőforrásaival való gazdálkodásért felelős RFMO. Az ICCAT az illetékessége alá tartozó halászatok védelme és a velük folytatott gazdálkodás vonatkozásában a szerződő felekre nézve kötelező érvényű ajánlásokat fogadhat el. Ezek az ajánlások elsősorban az egyezmény szerződő feleinek szólnak, de az üzemeltetőkre (pl. hajóparancsnokokra) vonatkozó kötelezettségeket is tartalmaznak, amelyek kizárólag az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandók, amely kiterjed a nyílt tengerre és a szerződő felek kizárólagos gazdasági övezeteire. Az ICCAT-egyezmény VIII. cikkének (2) bekezdése kimondja, hogy az ICCAT ajánlásai hat hónappal az ICCAT-bizottságtól származó értesítés időpontját követően lépnek hatályba valamennyi szerződő fél számára, akiknek azokat végre kell hajtaniuk. Az ICCAT legutóbbi állományvédelmi és végrehajtási ajánlásait az (EU) 2017/2107⁽¹⁾, az (EU) 2023/2053⁽²⁾ és az (EU) 2023/2833⁽³⁾ európai parlamenti és tanácsi rendeleteken keresztül ültették át az uniós jogba. E javaslat az ICCAT 2024-ben és 2025-ben tartott éves ülésein elfogadott ajánlások végrehajtására irányul.

Az SPRFMO a Csendes-óceán déli részén és a szomszédos tengerekben található, a tonhalat és makrahalalkatúakat nem magukban foglaló halászati erőforrásokkal való gazdálkodásért felelős RFMO. Az EU 2010 óta szerződő fele az SPRFMO-nak. Az SPRFMO-egyezmény értelmében az SPRFMO által elfogadott határozatok a szerződő felekre, a halászatot folytató résztvevő jogalanyokra, az együttműködő nem szerződő felekre, valamint az üzemeltetőkre nézve kötelező érvényűek. Az (EU) 2018/975 rendelet⁽⁴⁾ ültette át az uniós jogba az SPRFMO által 2013 és 2017 között elfogadott állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési

(1) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2107 rendelete (2017. november 15.) az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 1936/2001/EK, az 1984/2003/EK és az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 315., 2017.11.30., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

(2) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2053 rendelete (2023. szeptember 13.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 238., 2023.9.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

(3) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2833 rendelete (2023. december 13.) a kékúszójú tonhalra (*Thunnus thynnus*) vonatkozó fogási dokumentációs program létrehozásáról és a 640/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2023/2833, 2023.12.20., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2833/oj>).

(4) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/975 rendelete (2018. július 4.) a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról (HL L 179., 2018.7.16., 30. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>).

intézkedéseket. E javaslat az SPRFMO 2025. évi éves ülésén elfogadott egyes állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések végrehajtására irányul.

A NAFO az Atlanti-óceán északnyugati körzetében az illetékessége alá tartozó halászati erőforrások kezeléséért felelős RFMO. A NAFO állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedései kizárólag a NAFO szabályozási területére, azaz a parti államok halászati joghatóságán kívül eső területként meghatározott nyílt tengerre érvényesek. Az EU 1979 óta szerződő fele a NAFO-nak. A NAFO-egyezmény (konkrétan annak XIV. cikke, VI. cikkének (8) bekezdése és VI. cikkének (9) bekezdése) kimondja, hogy a NAFO-bizottság által elfogadott védelmi intézkedések kötelező érvényűek, és a szerződő felek kötelesek azokat végrehajtani. A NAFO által 2018-ig elfogadott NAFO védelmi és végrehajtási intézkedéseket az (EU) 2019/833 rendelet⁽⁵⁾ hajtotta végre az uniós jogban, és az említett rendelet 2021-ben és 2022-ben módosult a NAFO által 2019-ben, 2020-ban, 2021-ben és 2022-ben elfogadott intézkedések végrehajtása érdekében. E javaslat a NAFO 2025-ben tartott éves ülésén elfogadott módosítások végrehajtására irányul.

Az IATTC a Csendes-óceán keleti részén élő tonhalfélék és egyéb, tonhalra halászó hajók által halászott fajok állományainak védelméért és a velük való gazdálkodásért felelős regionális halászati gazdálkodási szervezet. Az EU 2006 óta tagja az IATTC-nak. Az IATTC-egyezmény (a továbbiakban: Antiguai Egyezmény) értelmében az IATTC által elfogadott határozatok a szerződő felekre, az együttműködő nem szerződő felekre, valamint az üzemeltetőkre nézve kötelező érvényűek. Az IATTC keretében alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedéseket az (EU) 2021/56 rendelet⁽⁶⁾ hajtotta végre az uniós jogban. E javaslat az IATTC 2021-ben tartott éves ülésén elfogadott módosítások végrehajtására irányul.

A Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található tonhal és makrahalalkatúak halászati erőforrásaival való gazdálkodásért felelős RFMO. A WCPFC által elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések a tagokra, a résztvevő területekre és az együttműködő nem tagokra nézve kötelező érvényűek. Ezek a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandók, a nyílt tengerre és az együttműködő nem tagok kizárólagos gazdasági övezeteire kiterjedően. Az (EU) 2022/2056 rendelet⁽⁷⁾ ültette át az uniós jogba a WCPFC által 2004 és 2021 között elfogadott határozatokat. Ez a javaslat a WCPFC 2024-ben és 2025-ben tartott éves ülésén elfogadott módosítások végrehajtására irányul.

Az IOTC az Indiai-óceánban található tonhal és makrahalalkatúak halászati erőforrásaival való gazdálkodásért felelős RFMO. Az IOTC állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedései az IOTC illetékességi területén alkalmazandók, amely az Indiai-óceán (az IOTC-megállapodás alkalmazásában a FAO 51. és 57. statisztikai területe) és a szomszédos

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/833 rendelete (2019. május 20.) az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról, az (EU) 2016/1627 rendelet módosításáról, valamint a 2115/2005/EK és az 1386/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2019.5.28., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>).

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/56 rendelete (2021. január 20.) az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 24., 2021.1.26., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj>).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2056 rendelete (2022. október 19.) a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések megállapításáról, valamint az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 276., 2022.10.26., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2056/oj>).

tengerek, az antarktiszi konvergenciavonalól északra. Az EU 1995 óta szerződő fele az IOTC-nak. Az IOTC-megállapodás kimondja, hogy az IOTC által elfogadott határozatok kötelező érvényűek, és a szerződő felek kötelesek azokat végrehajtani. Az IOTC által 2000 és 2021 között elfogadott határozatokat az (EU) 2022/2343 rendelet⁽⁸⁾ hajtotta végre az uniós jogban. E javaslat az IOTC 2025-ben tartott éves ülésén elfogadott módosítások és új határozatok végrehajtására irányul.

- **Összhang a szakpolitikai terület jelenlegi szakpolitikai rendelkezéseivel**

A javaslat összhangban van a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet⁽⁹⁾ VI. részével (Külső politika), amelynek értelmében az Unió külső halászati politikáját a nemzetközi kötelezettségvállalásaival összhangban folytatja, és az uniós halászati tevékenységeket a regionális halászatokkal kialakított együttműködésre alapozza.

A javaslat kiegészíti mind a külső vizeken halászó flották kezeléséről szóló (EU) 2017/2403 rendeletet⁽¹⁰⁾, amely előírja, hogy az uniós halászhajók a regionális halászati gazdálkodási szervezetek halászati engedélyezési rendszereinek hatálya alá tartoznak, mind a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászatról szóló 1005/2008/EK tanácsi rendeletet⁽¹¹⁾, amely előírja, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (IUU) halászatot folytató hajók listájára felvett halászhajókat fel kell venni az Unió IUU-hajólistájára.

E javaslat nem vonatkozik az ICCAT, SPRFMO, NAFO, IATTC, WCPFC és IOTC által elhatározott uniós halászati lehetőségekre. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 43. cikkének (3) bekezdése értelmében a Tanács előjoga intézkedéseket elfogadni az árak, a lefoglalások, a támogatások és a mennyiségi korlátozások rögzítésére, továbbá a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozóan.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

A javaslat összhangban van más uniós szakpolitikákkal, és az érintett regionális halászati gazdálkodási szervezetek tagjaként az Unióra háruló kötelezettségek végrehajtására irányul.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A javaslat az EUMSZ 43. cikkének (2) bekezdésén alapul, mivel a közös halászati politika célkitűzéseinek megvalósításához szükséges rendelkezéseket állapít meg.

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2343 rendelete (2022. november 23.) az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 1936/2001/EK, az 1984/2003/EK és az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 311., 2022.12.2., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2343/oj>).

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

⁽¹¹⁾ A Tanács 1005/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javaslat az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik (az EUMSZ 3. cikke (1) bekezdésének d) pontja). A szubszidiaritás elve ezért nem alkalmazandó.

- **Arányosság**

A javaslat biztosítja, hogy az Unió anélkül teljesítse kötelezettségeit az ICCAT, SPRFMO, NAFO, IATTC, WCPFC és IOTC felé, hogy túllépne az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

A hatályos (EU) 2017/2107 rendelet, (EU) 2018/975 rendelet, (EU) 2019/833 rendelet, (EU) 2021/56 rendelet, (EU) 2022/2056 rendelet, (EU) 2022/2343 rendelet és (EU) 2023/2053 rendelet módosításához választott jogiaktus-típus a rendelet.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Nem releváns.

- **Konzultációk az érdekelt felekkel**

Az uniós tagállamok nemzeti szakértőivel és az iparág képviselőivel konzultáció folyt mind a fent említett szervezetek ezen intézkedéseket elfogadó éves ülései előtt, mind pedig a tárgyalások során.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

E javaslat az ICCAT, SPRFMO, NAFO, IATTC, WCPFC és IOTC által e szervezetek tudományos és ellenőrzési kérdésekkel foglalkozó állandó bizottságainak tanácsaival összhangban elfogadott intézkedéseket ülteti át az uniós jogba.

- **Hatásvizsgálat**

Nem releváns. E javaslat az ICCAT, SPRFMO, NAFO, IATTC, WCPFC és IOTC Unióra nézve kötelező érvényű állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseit ülteti át az uniós jogba.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

E javaslat nem kapcsolódik a célravezető szabályozáshoz és az egyszerűsítéshez (REFIT).

- **Alapjogok**

E javaslat nem érinti az alapvető jogokat.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

E javaslatnak nincs költségvetési vonzata.

5. EGYÉB ELEMELK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Tárgyaltan.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

Az ICCAT esetében a módosítások összhangban vannak a trópusi tonhalfélék járulékos fogásaira vonatkozó legújabb ICCAT-szabályokkal. A kékúszójú tonhal esetében törölték a „tenyésztési kapacitás” fogalmát, és új eljárásokat vezettek be a feldolgozási nyilatkozatok ellenőrzésére vonatkozóan.

Az SPRFMO esetében a javaslat magában foglal egy további, 2025-ben elfogadott intézkedést, amely megtiltja az SPRFMO IUU-hajókat tartalmazó listáján szereplő hajónak vagy hajóüzemeltetőnek nyújtott támogatásokat.

A NAFO esetében a módosítások a „megfelelési hiányosságok”/a rendelet „megsértése”(az angol eredetiben: „discrepancies”) kifejezésnek a „potenciális meg nem felelés” szóval való felváltására, valamint egy elektronikus megfigyelési program NAFO-ba történő bevezetésére és az alkalmazása esetén teljesítendő követelményekre irányulnak.

Az IATTC esetében a módosítások néhány fogalom meghatározásra, valamint a halcsoportosulást előidéző eszközökkel és a megszerzett bójákkal kapcsolatos információk továbbítására vonatkoznak.

A WCPFC esetében a módosítások a hajóbérlethez és az érzékeny fajok védelméhez kapcsolódnak, beleértve a jelentéstételt is.

Az IOTC esetében a módosítások összhangban vannak a következőkre vonatkozó legújabb IOTC-szabályokkal:

- a hajómegfigyelési rendszerre (VMS) vonatkozó program,
- a regionális megfigyelői program,
- az IOTC által szabályozott halászati tevékenységek során kifogott cápák védelme,
- az IOTC által szabályozott halászati tevékenységek során kifogott lándzsafogó cápák és hosszúúszójú makócápák védelme,
- az IOTC illetékességi területén halászott bonító, nagyszemű tonhal és sárgaúszójú tonhal kvótáinak ki nem használta, illetve túlhalászott része.

Az IOTC esetében továbbá számos fogalom meghatározás újból bevezetésre kerül.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2017/2107 rendelet, a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2018/975 rendelet, az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2019/833 rendelet, az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2021/56 rendelet, a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2056 rendelet, az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2343 rendelet, valamint az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló (EU) 2023/2053 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére⁽¹⁾,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az (EU) 2017/2107 rendelet⁽²⁾ hajtotta végre azokat az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedéseket, amelyeket az ICCAT a 2015-ben tartott éves üléséig fogadott el. Az említett rendeletet később az (EU) 2019/1154, (EU) 2023/2053 és (EU) 2024/897 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosította az ICCAT által elfogadott további intézkedések végrehajtása érdekében.

(1) HL C [...], [...], [...] o.

(2) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2107 rendelete (2017. november 15.) az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 1936/2001/EK, az 1984/2003/EK és az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 315., 2017.11.30., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

- (2) 2024-es és 2025-ös éves ülésén az ICCAT további intézkedéseket fogadott el a trópusi tonhalfélékkel, valamint a kormos marlinnal, a fehér marlinnal és a kerekpikkelyes lándzsásállal kapcsolatban, ezért az (EU) 2017/2107 rendeletet módosítani kell az említett új ICCAT-intézkedések végrehajtása érdekében.
- (3) Az (EU) 2018/975 rendelet⁽³⁾ hajtotta végre azokat a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedéseket, amelyeket az SPRFMO a 2017-ben tartott éves üléséig fogadott el.
- (4) Az SPRFMO-bizottság a 2025. évi éves ülésén további intézkedéseket fogadott el, amelyek megtiltják a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók SPRFMO-jegyzékében szereplő hajóknak vagy hajóüzemeltetőknek nyújtott támogatásokat, ezért az SPRFMO új intézkedésének végrehajtása érdekében módosítani kell az (EU) 2018/975 rendeletet.
- (5) Az (EU) 2019/833 rendelet⁽⁴⁾ végrehajtotta az uniós jogban az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet (NAFO) szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedésekre vonatkozó legfrissebb szabályokat. Ez a rendelet később módosult a NAFO 2019-ben, 2020-ban, 2021-ben és 2022-ben tartott éves ülésén elfogadott intézkedések végrehajtása érdekében⁽⁵⁾.
- (6) A NAFO ezt követően a 2025-ben tartott 47. éves ülésén több jogilag kötelező erejű intézkedést fogadott el megfigyelői rendszere és az elektronikus megfigyelési program használata során teljesítendő követelmények, valamint a súlyos jogsértésekre vonatkozó további eljárás tekintetében.
- (7) Az (EU) 2019/833 rendeletet ezért módosítani kell ezen új NAFO-intézkedések végrehajtása érdekében.
- (8) A védelmi és végrehajtási intézkedések egyes rendelkezései valószínűleg módosulni fognak a NAFO jövőbeli éves ülésein azon új intézkedések bevezetése nyomán, amelyek meghatározzák majd az elektronikus megfigyelési program megfelelését biztosító műszaki előírásokat. A védelmi és végrehajtási intézkedések jövőbeli módosításainak az uniós jogban való mielőbbi végrehajtása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el a megfigyelői programot érintő derogációkkal kapcsolatos tagállami kötelezettségekre vonatkozóan.
- (9) Az (EU) 2021/56 rendelet⁽⁶⁾ hajtotta végre az uniós jogban azokat az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság (IATTC) létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/975 rendelete (2018. július 4.) a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról (HL L 179., 2018.7.16., 30. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/833 rendelete (2019. május 20.) az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról, az (EU) 2016/1627 rendelet módosításáról, valamint a 2115/2005/EK és az 1386/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2019.5.28., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>).

⁽⁵⁾ (EU) 2019/833 rendelet (2019. május 20.) az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról, az (EU) 2016/1627 rendelet módosításáról, valamint a 2115/2005/EK és az 1386/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2019.5.28., 1. o.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>.

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/56 rendelete (2021. január 20.) az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó

területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket, amelyeket az IATTC a 2020-ban tartott éves üléséig fogadott el.

- (10) Az IATTC a 2021. évi éves ülésén intézkedéseket fogadott el a halcsoportosulást előidéző eszközökkel és a műholdas helymeghatározóval ellátott bójákkal kapcsolatos fogalommeghatározásokra és információtovábbításra vonatkozóan. Ezek az intézkedések kötelezőek az Unióra nézve, ezért végre kell őket hajtani az uniós jogban.
- (11) Az (EU) 2022/2056 rendelet⁽⁷⁾ hajtotta végre az uniós jogban azokat a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezmény (WCPF) hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket, amelyeket a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) a 2021-ben tartott éves üléséig fogadott el.
- (12) A WCPFC a 2024. és 2025. évi éves ülésén módosította a hajóbérlettel és az érzékeny fajok védelmével kapcsolatos intézkedéseket, beleértve a jelentéstételt is. Ezen intézkedések az Unióra nézve kötelező érvényűek. Ezért végre kell őket hajtani az uniós jogban.
- (13) Az (EU) 2022/2343 rendelet⁽⁸⁾ hajtotta végre az uniós jogban azokat az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedéseket, amelyeket az IOTC a 2021-ben tartott éves üléséig fogadott el.
- (14) Ezt követően az IOTC a 2025-ben tartott 29. éves ülésén több jogilag kötelező erejű intézkedést fogadott el regionális megfigyelői rendszerével, hajómegfigyelési rendszerére vonatkozó programjával, a cápákra – többek között a lándzsafogú cápára és a hosszúúszójú makócápara – vonatkozó állományvédelmi intézkedéseivel, valamint a trópusitonhal-kvóták ki nem használt, illetve túlhalászott részével kapcsolatban. Az (EU) 2022/2343 rendeletet ezért módosítani kell ezen új IOTC-intézkedések végrehajtása érdekében.
- (15) Az (EU) 2023/2053 rendelet⁽⁹⁾ hajtja végre az uniós jogban az ICCAT által a kékúszójú tonhallal való gazdálkodás céljából elfogadott intézkedéseket. 2025-ös éves ülésén az ICCAT intézkedéseket fogadott el a kékúszójútonhal-állományokkal való gazdálkodás tekintetében. Az (EU) 2023/2053 rendeletet ezért módosítani kell ezen új ICCAT-intézkedések végrehajtása érdekében,

állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 24., 2021.1.26., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj>).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2056 rendelete (2022. október 19.) a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések megállapításáról, valamint az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 276., 2022.10.26., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2056/oj>).

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2343 rendelete (2022. november 23.) az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 1936/2001/EK, az 1984/2003/EK és az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról.

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2053 rendelete (2023. szeptember 13.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 238., 2023.9.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2017/2107 rendelet módosításai

Az (EU) 2017/2107 rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikket el kell hagyni.
2. A 7. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
„(3) A 6. cikk értelmében trópusi tonhalfélék halászatára engedéllyel nem rendelkező uniós halászhajók számára engedélyezhető a trópusi tonhalfélék járulékos fogásainak fedélzeten tartása, átrakása, szállítása, feldolgozása vagy kirakodása azzal a feltétellel, hogy fajonként legfeljebb 5 % járulékos fogás tartható a fedélzeten utanként.
A tagállamok éves jelentésük részeként beszámolnak a Bizottságnak a következőkről:
 - a) az ilyen hajók számára a tagállam által engedélyezett maximális járulékos fogási korlát;
 - b) az adott évben járulékos fogásként kifogott trópusi tonhalfélék teljes mennyisége;
 - c) tájékoztatás arról, hogy a tagállam hogyan biztosítja a korlát betartását; és
 - d) az utankénti járulékos fogási korlát, amelyet a tagállam állományonként engedélyez a következő halászati évre.”
3. A 28. cikket el kell hagyni.

2. cikk

Az (EU) 2018/975 rendelet módosításai

Az (EU) 2018/975 rendelet 38. cikke a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A tagállamok nem nyújtanak vagy nem tartanak fenn támogatást az SPRFMO IUU-hajólistáján szereplő hajóknak, az ilyen hajók tulajdonosának, illetve az ilyen hajókért felelős, azokat irányító vagy ellenőrző személyeknek.”

3. cikk

Az (EU) 2019/833 rendelet módosításai

Az (EU) 2019/833 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő 32. ponttal egészül ki:
„32. »elektronikus megfigyelési rendszer (EMS)«: a halászhajón lévő olyan rendszer, amely érzékelőkből és videokamera-felvételekből származó adatokat fogad, tárol és adott esetben továbbít, amelyeket emberi felülvizsgáló, adatelemző szoftver vagy peremhálózati automatizálási eszköz vizsgálhat és elemezhet.”
2. A 27. cikk a következőképpen módosul:
 - a) a cikk az (1) és a (2) bekezdés között a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) Valamennyi megfigyelő adatait, elektronikus jelentéseit, valamint az e fejezet szerinti elektronikus megfigyelési program keretében gyűjtött adatokat és az igazoló dokumentumokat bizalmasan kell kezelni.”;

b) a (3) bekezdés d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) amennyiben a hajók a (11a) bekezdésben megállapított követelményeknek megfelelő elektronikus megfigyelési programot használnak;”

c) a (6) bekezdés b) pontjában a „megfelelési hiányosságokat” kifejezés helyébe a „potenciális meg nem felelést” kifejezés lép;

d) a (11) bekezdés d) pontjában a „megfelelési hiányosságokat” kifejezés helyébe a „potenciális meg nem felelést” kifejezés lép;

e) a (11) bekezdés h) pontjában: a „rendelet megsértésének” kifejezés helyébe a „rendeletnek való potenciális meg nem felelés” kifejezés lép;

f) a cikk a (11) és a (12) bekezdés között a következő (11a) bekezdéssel egészül ki:

„(11a) A (3) bekezdés b) pontjában foglalt eltéréssel élő valamennyi tagállam biztosítja, hogy:

a) az egyes halászhajók EMS-berendezése és annak alkotóelemei rendelkezzenek a lobogó szerinti tagállamok illetékes hatóságainak jóváhagyásával, és megfeleljenek az EMS hajómegfigyelési tervnek (VMP);

b) a VMP-nek tartalmaznia kell az alábbi információkat:

i. a halászhajó adatai és a tulajdonos azonosítása;

ii. az EMS alkotóelemeinek – többek között kameráknak, érzékelőknek, antennáknak és vezérlődobozoknak – a képei, műszaki jellemzői és előírásai, valamint a fedélzeten való elhelyezkedésük;

iii. a válogatási és visszadobási területek képei és mérési adatai;

iv. a halászhajó parancsnokának kötelezettségei az alábbiakkal kapcsolatban:

(–) kijelölt visszadobási területek használata,

(–) az EMS és alkotóelemei karbantartása és tisztítása,

(–) az EMS vizsgálata és rendszerdiagnosztikája, és

(–) a rendszer- vagy feszültség-kimaradások esetén követendő tartalékeljárások;

c) az EMS a következőket foglalja magában:

i. kamerák valamennyi kijelölt visszadobási területen, amelyeket úgy helyeztek el, hogy lehetséges legyen a visszadobott halak azonosítása és számszerűsítése, valamint a főfedélzetnek vagy a fogás fedélzetre való felhúzása helyének és a feldolgozási területnek az azonosítása és számszerűsítése;

ii. a földrajzi helyzetre, a sebességre, a csörlő vagy hálóbehúzó motoros csörlő használatára és a tárolási hőmérsékletre vonatkozó információkat biztosító érzékelők;

- d) az EMS-nek rendelkeznie kell egy olyan minimális adattárolási kapacitással, amely elegendő az EMS-adatok tárolásához mindaddig, amíg a fedélzeten lévő összes, a NAFO szabályozási területéről származó fogást ki nem rakodják;
- e) az EMS által gyűjtött, videofelvételekből és érzékelőkből származó adatoknak meghatározott formátumot kell követniük, amely lehetővé teszi, hogy az összes érzékelő- és videofelvétel-adat EMS elemzőszoftverrel elemezhető legyen az összes halászati művelet során ejtett fogások és visszadobott halak azonosítása és számszerűsítése érdekében;
- f) minden olyan hajó esetében, amelynek fedélzetén nem tartózkodik megfigyelő azon halászati út kezdete előtt, amelynek során a hajón a (3) bekezdés b) pontja szerinti elektronikus megfigyelési program fog zajlani, a VMP egy példányát és annak módosításait be kell nyújtani a Bizottságnak és az EFCA-nak;
- g) a lobogó szerinti tagállam legalább 72 órával azon időszak előtt értesíti a NAFO ügyvezető titkárát – és másolatban a Bizottságot és az EFCA-t –, amelynek során a hajón a 27. cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti elektronikus megfigyelési program fog zajlani;
- h) az EMS-t be kell kapcsolni, rögzítési üzemmódra kell állítani és teljeskörűen üzembe kell helyezni, amint a hajó belép a szabályozási területre, mindaddig, amíg a hajó a szabályozási területéről származó teljes fogását ki nem rakodja, kivéve a VMP-ben felvázolt, rendszerhibára vonatkozó vészhelyzeti terv alkalmazásakor; és
- i) az elektronikus megfigyelési program tárgyát képező halászati utak legalább 5 %-ára vonatkozóan – a II.M. mellékletben szereplő sablont alkalmazva, az EMS-adatelemzés eredményeit felhasználva – halászati útra vonatkozó jelentést kell küldeni az EFCA-nak és másolatban a Bizottságnak az elektronikus megfigyelési program tárgyát képező, emberi megfigyelő nélküli halászati út végét követő 3 hónapon belül.”;
- j) a (12) bekezdés a) követő h) ponttal egészül ki:

„h) meg kell felelnie a (3) bekezdés b) pontja szerinti elektronikus megfigyelési program tárgyát képező hajó VMP-jében meghatározott kötelezettségeknek és feltételeknek.”;

k) a (15) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(15) A tagállamok által a (3) bekezdés c) és d) pontjával, az (5) bekezdés a) pontjával, a (6) bekezdés c) pontjával és a (7) bekezdés c) pontjával, valamint a (11a) bekezdés g) és j) pontjával összhangban szolgáltatandó információkat továbbítani kell a Bizottságnak vagy az általa kijelölt szervnek.”

3. A 35. cikk (1) bekezdésének m) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„m) jogsértés elkövetése, amennyiben nincs a hajón megfigyelő, és a hajó nem képezi elektronikus megfigyelés tárgyát;”.

4. A 35. cikk (1) bekezdése a) követő s) és t) ponttal egészül ki:

„s) az EMS hajóba történő beépítésének a 27. cikk (11a) bekezdésével ellentétes elmulasztása vagy az EMS manipulálása;

t) a hajóparancsnok VMP-ben meghatározott kötelezettségeinek oly módon történő be nem tartása, amely megakadályozza, hogy a hajón lévő EMS maradéktalanul működőképes legyen.”

5. A 41. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A hajó parancsnoka nem kezdheti meg a ki- vagy átrakodási műveletet, illetve nem vehet igénybe egyéb kikötői szolgáltatásokat, amíg az illetékes kikötői hatóságtól erre nem kapott engedélyt, illetve a PSC 1 vagy a PSC 2 nyomtatványon feltüntetett becsült érkezési idő lejártá előtt. A kikötő szerinti tagállam illetékes hatóságának külön engedélyével azonban a ki- vagy átrakodási művelet, valamint az egyéb kikötői szolgáltatások igénybevétele a becsült érkezési idő előtt is megkezdhető.”

6. Az 50. cikk (2) bekezdése a következő t) ponttal egészül ki:

„t) a 27. cikk (11a) bekezdésében meghatározott elektronikus megfigyelési programra vonatkozó műszaki előírások.”

4. cikk

Az (EU) 2021/56 rendelet módosítása

Az (EU) 2021/56 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő 25–29. ponttal egészül ki:

„25. »műholdas helymeghatározóval ellátott bója«: olyan, jól látható egyedi azonosító kóddal ellátott bója, amely műholdas hálózati szolgáltatást használ földrajzi helyzetének jelölésére, és megfelel ennek a rendeletnek;

26. »műholdas helymeghatározóval ellátott bója aktiválása«: a hajó tulajdonosa vagy kezelője kérésére a műholdas helymeghatározóval ellátott bója helyzetadatainak fogadására szolgáló hálózati szolgáltatásnak a bója beszállítója általi elindítása;

27. »műholdas helymeghatározóval ellátott bója inaktiválása«: a hajó tulajdonosa vagy kezelője kérésére a műholdas helymeghatározóval ellátott bója helyzetadatainak fogadására szolgáló hálózati szolgáltatásnak a bója beszállítója általi megszüntetése;

28. »műholdas helymeghatározóval ellátott bója újraaktiválása«: a hajó tulajdonosa vagy kezelője kérésére a műholdas helymeghatározóval ellátott bója helyzetadatainak továbbítására szolgáló hálózati szolgáltatásnak a bója beszállítója általi újraindítása az inaktiválást követően;

29. »jel elvesztése«: az a helyzet, amikor – anélkül, hogy azt a tulajdonos, az üzemeltető vagy a kezelő okozná – a tulajdonos nem tudja meghatározni a műholdas helymeghatározóval ellátott bója helyét egy megfigyelő eszközön, például azért, mert egy másik hajó vagy személy (a tengeren vagy a szárazföldön) eltávolítja a bóját, a FAD elsüllyed vagy a bója meghibásodik.”

2. A 6. cikk a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:

„(3a) A (3) bekezdésben említett információkat a X. mellékletnek megfelelően kell benyújtani.”

3. A 28. cikk (1) bekezdése a következő p) ponttal egészül ki:

„p) a bóják adatainak a 6. cikk (3a) bekezdésében említett formátuma.”

4. Az (EU) 2021/56 rendelet e rendelet I. mellékletének megfelelően kiegészül egy X. melléklettel.

5. cikk

Az (EU) 2022/2056 rendelet módosításai

Az (EU) 2022/2056 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 14. cikk a következő (2) és (3) bekezdéssel egészül ki:

„(2) A horogsoros hajók által kifogott és nem megtartott cápákat a halászhajóknak a következő szabályok szerint kell a lehető leghamarabb visszaengedniük, figyelembe véve a hajószemélyzet és a megfigyelő biztonságát: 1. a cápát lehetőség szerint a vízben kell hagyni, és 2. az előkezsinórt a horoghoz a lehető legközelebb kell elvágni zsinórvágóval.

(3) A halászhajók biztosítják, hogy a kifogott, de megtartani nem kívánt cápát a vágóeszközzel történő kiszabadítása előtt a fajmeghatározás elősegítése érdekében a hajó mellé vontassák. Ez a követelmény csak akkor alkalmazandó, ha emberi megfigyelő vagy elektronikus megfigyelő kamera van jelen, és csak a hajószemélyzet és a megfigyelő biztonságának figyelembevételével hajtható végre.”
2. A 19. cikk a (2) és a (3) bekezdés között a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:

„(2a) 2028. január 1-jétől az (1) bekezdés szerinti fenti követelmény a ny. h. 175°-tól nyugatra eső, a d. sz. 25° és a d. sz. 30° közötti térségben is alkalmazandó, míg a (2) bekezdés szerinti követelmény csak a ny. h. 175°-tól keletre eső, a d. sz. 25° és a d. sz. 30° közötti térségben alkalmazandó.”
3. A 20. cikk a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:

„(4a) Az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett intézkedéseket az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkének megfelelően rögzíteni kell a halászati naplóban. A rögzítendő információk között fel kell tüntetni a visszaengedéskori állapotot (elpusztult vagy élő).”
4. A 27. cikk (1) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:

„g) alkalmazási terület (kizárólagos gazdasági övezet és/vagy nyílt tenger).”
5. A 38. cikk (3) bekezdése a következő j) ponttal egészül ki:

„j): információk a cápauszony-leválasztásra vonatkozó tilalom végrehajtásáról, a 2025-06. sz. állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedés 2. mellékletében szereplő mintának megfelelően.”

6. cikk

Az (EU) 2022/2343 rendelet módosításai

Az (EU) 2022/2343 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk 8. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„8. »halcsoportosulást előidéző eszköz« vagy »FAD«: állandó, félig állandó vagy ideiglenes, bármilyen anyagú, ember által készített vagy természetes tárgy, szerkezet vagy eszköz, amelyet telepítenek és/vagy nyomon követnek, és amely halak csoportosulását idézheti elő;”.

2. A szöveg a 4. és az 5. pont között a következő 4a. ponttal egészül ki:
- „4a. »cápa«: a *Selachimorpha* nyolc rendjébe (*Carcharhiniformes*, *Lamniformes*, *Orectolobiformes*, *Heterodontiformes*, *Squaliformes*, *Squatiniiformes*, *Hexanchiformes* és *Pristiophoriformes*) tartozó valamennyi faj, valamint a *Rhinopristiformes* rendjébe tartozó valamennyi faj;”.
3. a cikk szövege a következő (19)–(26) bekezdéssel egészül ki:
- ”
19. »biológiailag lebomló«: olyan nem szintetikus anyagok és/vagy anyagok bioalapú alternatívái, amelyek tengeri környezetben lebomlanak;
20. »uszadék«: természetes forrásból származó vagy emberi tevékenység során véletlenül elveszített úszó tárgy, amelyet nem azért készítettek és helyeztek ki, hogy előidézzék a céltónhalfajok későbbi kifogás céljából történő odacsoportosulását és/vagy lokalizálását;
21. »műszerezett bója«: a tulajdonosának azonosítását lehetővé tevő egyedi hivatkozási számmal jól láthatóan megjelölt és legalább a helyzetének nyomon követésére szolgáló műholdas nyomkövető rendszerrel ellátott bója;
22. »bójatulajdonos«: a halászhajó tulajdonosa/parancsnoka/üzemeltetője, aki felelős a műszerezett bója nyomon követéséért, és jogosult annak aktiválását és/vagy inaktiválását kérni;
23. »aktív bója«: olyan műszerezett bója, amelyről a műholdas kommunikációs szolgáltatást elindították és bekapcsolták, amelyet DFAD-on vagy uszadékon telepítettek a tengerre, és amely továbbítja a helymeghatározási adatait;
24. »bója inaktiválása«: a műholdas kommunikációs szolgáltatás megszüntetése, amelyet a hajó tulajdonosa vagy a bója kezelője kérésére a bója beszállítója végez el;
25. »bója újraaktiválása«: a műholdas kommunikációs szolgáltatásoknak a bója beszállítója általi újraindítása a bója tulajdonosának kérésére;
26. »hátrahagyott DFAD«: olyan DFAD, amelyet eredetileg azzal a szándékkal telepítettek, hogy később eltávolítják, de *vis maior* következtében szándékosan hátrahagyták a tengerben;
27. »elveszített DFAD«: olyan DFAD, amely felett a bójatulajdonos elvesztette az irányítást, és amelynek helyét a bójatulajdonos nem tudja meghatározni;
28. »környezetbe engedett DFAD«: olyan DFAD, amelyet a bója tulajdonosa anélkül enged a tengerbe, hogy megkísérelné azt a továbbiakban irányítani vagy kiemelni.”
4. A rendelet az 5. és a 6. cikk között a következő 5a. cikkel egészül ki:
- „5a. cikk Ki nem használt vagy túllépett kvóták a bonító, a nagyszemű tonhal és a sárgaúszójú tonhal esetében
- (1) A bonítóra és a nagyszemű tonhalra vonatkozó tagállami éves kvóta vagy fogási korlát fel nem használt része vagy többlete adott esetben hozzáadható a megfelelő kvótához vagy fogási korláthoz vagy levonható abból a kiigazítási év során vagy azt megelőzően, a bonítóra és a nagyszemű tonhalra vonatkozó, érvényben lévő IOTC-határozattal összhangban.
- (2) A bonító- és a nagyszeműtonhal-kvóta ki nem használt, valamely tagállam által egy adott évben átvihető maximális része nem haladhatja meg az IOTC által az adott

évre engedélyezett mennyiséget, összhangban a bonitóra és a nagyszemű tonhalra vonatkozó érvényben lévő IOTC-határozattal.

(3) A sárgaúszójú tonhalra vonatkozó tagállami éves kvóta vagy fogási korlát többlete adott esetben levonható a megfelelő kvótából vagy fogási korlátból a kiigazítási év során vagy azt megelőzően, összhangban a sárgaúszójú tonhalra vonatkozó érvényben lévő IOTC-ajánlásokkal.”

5. A II. fejezetben a 3. szakasz címe „Kékcápák és makócápák”-ra változik.

6. A rendelet szövege a következő 7a. cikkel egészül ki:

„7a. cikk Lándzsafogó cápák és hosszúúszójú makócápák

(1) Az uniós halászhajóknak lehetőség szerint haladéktalanul sértetlenül vissza kell engedniük a lándzsafogó cápákat (*Isurus oxyrinchus*) és a hosszúúszójú makócápákat (*Isurus paucus*), amikor a hajó fedélzetére való felvétel céljából a hajó oldala mellé húzzák őket. A tagállamok előírják a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára, hogy – a hajószemélyzet biztonságának kellő figyelembevételével mellett – alkalmazzák a lándzsafogó cápák és a hosszúúszójú makócápák biztonságos kezelésére és visszaengedésére vonatkozó, e rendelet 13. mellékletében előírt minimumszabályokat annak érdekében, hogy a lehető leghamarabb sértetlenül visszaengedjék az élő lándzsafogó cápákat és hosszúúszójú makócápákat, és javítsák a túlélési esélyeiket.

(2) A cápák fedélzeten tartása csak akkor megengedett, ha a halak a behúzáskor már elpusztultak, és a hajó fedélzetén van egy megfigyelő vagy egy működő és az előírásoknak megfelelő elektronikus megfigyelési rendszer (EMS), amely ellenőrzi a cápák állapotát. Megfigyelő vagy működő EMS hiányában minden lándzsafogó cápát és hosszúúszójú makócápát vissza kell engedni vagy vissza kell dobni.

(3) Tilos az IOTC által szabályozott halászati tevékenységek során kifogott és a fedélzeten tartott lándzsafogó cápák vagy hosszúúszójú makócápák teljes vagy részleges átrakása.

(4) Az uniós halászhajók fajok szerint rögzítik és jelentik az összes fogást, ideértve a makócápák elpusztult egyedek visszadobását és élve történő visszaengedését.

(5) A tagállamok az 51. cikk (1) bekezdésének b) pontjával összhangban megadják az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó makócápákra vonatkozó valamennyi releváns adatot.

(6) A tagállamok számára ajánlott, hogy folytassák az olyan tudományos kutatásokat, amelyek információkat szolgáltatnak a lándzsafogó cápák és a hosszúúszójú makócápák kulcsfontosságú biológiai/ökológiai paramétereiről, élettörténetéről, vándorlásáról és visszaengedés utáni túléléséről.”

7. A 15. cikk a következő (4) és (5) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az uniós halászhajóknak teljes mértékben fel kell használniuk a hajón tartott valamennyi cápát, vagyis az első kirakodási pontig a fej, a belek és a bőr kivételével a cápák minden részét meg kell tartaniuk.

(5) A tagállamok és a Bizottság lehetőség szerint törekszenek arra, hogy kutatást végezzenek a területen kifogott cápákkal kapcsolatban a következők érdekében:

- a) olyan módszerek meghatározása, amelyekkel szelektívebbé tehető a halászeszközök és csökkenthető a járulékosan kifogott cápák, különösen a fehérfoltú cápák, a ró kacápák és cetcápák mortalitása;
- b) a kulcsfontosságú cáfafajok – köztük a fehérfoltú cápák, a ró kacápák, a cetcápák, a selyemcápák, a pörölycápák és a makócápák – kulcsfontosságú biológiai/ökológiai paramétereire, élettörténetére, viselkedési jellemzőire, vándorlási mintázataira és visszaengedés utáni túlélési arányára vonatkozó ismeretek gyarapítása;
- c) a cáfafajok azonosítása terén a szerződő felek kapacitásépítésének elősegítése a fajszintű adatszolgáltatás javítása érdekében;
- d) a cápák – többek között a fehérfoltú cápák, a ró kacápák, a cetcápák, a selyemcápák, a pörölycápák és a makócápák – kulcsfontosságú párzási és szülési területeinek, valamint halbölcsőhelyeinek azonosítása; és
- e) az élő cápákra vonatkozó kezelési gyakorlatok javítása a visszaengedést követő túlélés maximalizálása érdekében.”

8. A rendelet a 15. és a 16. cikk között a következő 15a. cikkel egészül ki:

„15a. cikk A járulékos fogások csökkentésére irányuló intézkedések

(1) Az uniós horogsoros hajók nem használnak közvetlenül a horogsor úszóiról vagy függőleges horogsorokról lefutó előkezsínókat, vagyis úgynevezett cápahalászatra szolgáló zsinórokat, amelyeknek vázlatos ábrája e rendelet 12. mellékletében szerepel.

(2) Az európai uniós halászhajók:

a) lehetőség szerint mielőbb visszaengedik a tengerbe a fehérfoltú cápákat, a ró kacápákat és a cetcápákat, még mielőtt a hajó fedélzetére hoznák őket, vagy amikor a biztonságos azonosítás érdekében a hajó oldala mellé húzzák őket;

b) olyan halászatokban, amelyekben a cápák nem kívánt fajok, visszaengedik az olyan, életben lévő cápákat (különösen a fiatal és a vemhes cápákat), amelyeket járulékosan fogtak ki, és amelyeket nem használnak a fedélzeten élelmezési és/vagy megélhetési célokra.

(3) A lobogó szerinti tagállam biztosítja, hogy a lobogója alatt közlekedő hobbi- és sporthorgászhajók:

élve visszaengedjék az összes kifogott fehérfoltú cápát, ró kacápát és cetcápát; és

b) amennyiben olyan halászati tevékenységet folytatnak, amelyek nagy valószínűséggel fehérfoltú cápák, ró kacápák és cetcápák kifogásával járnak, rendelkezzenek az állatok élve történő visszaengedésére alkalmas eszközökkel.

(4) Az uniós halászhajóknak a lehető leghamarabb vissza kell engedniük a cápát, figyelembe véve a hajószemélyzet és a megfigyelő biztonságát, a biztonságos kezelésre és az élve történő visszaengedés eljárásaira vonatkozóan e rendelet 13. mellékletében meghatározott minimumszabályokkal összhangban.”

9. A 31. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A megfigyelőnek minden egyes halászati út végeztével 30 napon belül jelentést kell benyújtania a lobogó szerinti tagállamnak. A jelentést 1° széles és 1° hosszú területekre bontva kell megtenni. A tagállamok minden jelentést és megfigyelői adatot megküldenek a Bizottságnak vagy egy általa kijelölt szervnek az előző évre vonatkozóan, legkésőbb a következő év június 15-ig. A horogsoros flottával utazó

megfigyelő esetében a tagállamok gondoskodnak arról, hogy az ideiglenes adatokat június 15-ig, a végleges adatokat pedig legkésőbb december 10-ig eljuttassák a Bizottsághoz vagy az általa kijelölt szervhez.”

10. A 34. cikk a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
- „(3) Amennyiben az e-RAV-ban szereplő hajó egy adott út során először jelenik meg egy másik szerződő fél kizárólagos gazdasági övezetében, és nem halad át az adott szerződő fél kizárólagos gazdasági övezetén, és nem rendelkezik engedéllyel az adott szerződő fél kizárólagos gazdasági övezetében folytatott halászatra, valamint arra ösztönzik, hogy folyamatosan nyújtson be a hajó helyzetére vonatkozó jelentéseket mindaddig, amíg a hajó a kizárólagos gazdasági övezeten belül marad – kivéve a kikötő szerinti állam intézkedéseiről szóló VI. fejezet szerinti kikötőbe való belépést –, a tagállamok biztosítják, hogy a következő információkat továbbítsák a másik szerződő fél illetékes hatóságának:
- a) a hajó azonosító jele;
 - b) a hajó földrajzi helyzete (földrajzi hosszúság és szélesség) 500 méternél kisebb megengedett pozícióhibával, 99 %-os megbízhatósági szint mellett; és
 - c) a hajó említett helyzetének rögzítési dátuma és időpontja (UTC-ben kifejezve).”
11. A 19. cikk az (1) és a (2) bekezdés között a következő (1a) és (1b) bekezdéssel egészül ki:
- „(1a) Az uniós halászhajók számára tilos a cetcápák egyedeit – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni és tárolni.
- (1b) Az (1a) bekezdéstől eltérve tudományos megfigyelők számára megengedett, hogy biológiai mintákat gyűjtsenek a területen kifogott, a háló behúzásakor már elpusztult cetcápákból, feltéve, hogy a mintavétel az IOTC Tudományos Bizottsága vagy az IOTC ökoszisztémákkal és járulékos fogásokkal foglalkozó munkacsoportja által jóváhagyott kutatási program részét képezi.”
12. Az 51. cikk (1) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:
- „g) az IOTC-egyezmény hatálya alá tartozó makócápákra vonatkozó valamennyi releváns adat, beleértve az elpusztult egyedek visszadobására és az élve visszaengedett egyedekre vonatkozó, az IOTC Tudományos Bizottsága által jóváhagyott módszerek alkalmazásával végzett becsléseket.”
13. Az 54. cikk (1) bekezdésének i) pontja helyébe a következő szöveg lép:
- „i) az 1–13. melléklet;”
14. A mellékletek e rendelet II. mellékletének megfelelően módosulnak.

7. cikk

Az (EU) 2023/2053 rendelet módosításai

Az (EU) 2023/2053 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 15. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
- „(2) Az éves tenyésztésszervezési tervben minden tagállam gondoskodik arról, hogy a teljes bemeneti kapacitás arányos legyen a tenyésztési célra rendelkezésre álló kékuszójú tonhal becsült mennyiségével.”

2. A 28a. cikk (1) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:
„d) az egyes gazdaságokhoz rendelt bemeneti kapacitás;”.
3. Az 56a. cikk (6) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
„(6) Ha a kékúszójú tonhal rendeltetési helye egy halfeldolgozó hajó, a halfeldolgozó hajó parancsnokának vagy annak képviselőjének feldolgozási nyilatkozatot kell kitöltenie. Ha a lehalászott kékúszójú tonhalat közvetlenül a kikötőben kívánják kirakodni, a halgazdaság vagy a csapda üzemeltetőjének lehalászási nyilatkozatot kell kitöltenie. A feldolgozási és a lehalászási nyilatkozatokat a lehalászásnál jelen lévő nemzeti megfigyelőnek vagy regionális ICCAT-megfigyelőnek ellenőriznie és adott esetben hitelesítenie kell.”

8. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök
[...]

a Tanács részéről
az elnök
[...]

PÉNZÜGYI ÉS DIGITÁLIS KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdeméyzés címe

javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2017/2107 rendelet, a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2018/975 rendelet, a kardhal földközi-tengeri állományára vonatkozó többéves helyreállítási tervről szóló (EU) 2019/1154 rendelet, az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2019/833 rendelet, az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2021/56 rendelet, a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2056 rendelet, az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló (EU) 2022/2343 rendelet, valamint az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló (EU) 2023/2053 rendelet módosításáról

1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek)

Nemzetközi halászat

1.3. Célkitűzés(ek)

1.3.1. Általános célkitűzés(ek)

Az Unió nemzetközi kötelezettségeinek végrehajtása.

1.3.2. Egyedi célkitűzés(ek)

egyedi célkitűzés

[...]

1.3.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

Tüntesse fel, milyen hatásokat gyakorolhat a javaslat/kezdeméyzés a kedvezményezettekre/célcsoportokra.

[...]

1.3.4. Teljesítménymutatók

Határozza meg az előrehaladás és az eredmények nyomon követésére szolgáló mutatókat.

[...]

1.4. A javaslat/kezdeméyzés tárgya:

új intézkedés

- kísérleti projektet/előkészítő intézkedést követő új intézkedés⁽¹⁾
- egy meglévő intézkedés meghosszabbítása
- egy vagy több intézkedés összevonása vagy átalakítása egy másik/új intézkedéssé

1.5. A javaslat/kezdeményezés indoklása

1.5.1. *Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével*

[...]

1.5.2. *Az uniós részvételből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E szakaszban „az uniós részvételből származó hozzáadott érték” azt az uniós fellépésből adódó értéket jelenti, amely többetként jelentkezik ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre.*

Az uniós szintű fellépés indokai (előzetes) [...]

A várható uniós hozzáadott érték (utólagos) [...]

1.5.3. *Hasonló korábbi tapasztalatokból levont tanulságok*

[...]

1.5.4. *A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és lehetséges szinergiák egyéb megfelelő eszközökkel*

[...]

1.5.5. *A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is*

[...]

1.6. A javaslat/kezdeményezés és az abból származó pénzügyi hatás időtartama

határozott időtartam

hatály: ÉÉÉÉ [HH/NN]-tól/-től ÉÉÉÉ [HH/NN]-ig

pénzügyi hatás: ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig a kötelezettségvállalási előirányzatok esetében és ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig a kifizetési előirányzatok esetében

határozatlan időtartam

Végrehajtás egy ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig tartó beindítási időszakkal,
azt követően: rendes ütemű végrehajtás.

1.7. Tervezett költségvetés-végrehajtási módszer(ek)⁽²⁾

⁽¹⁾ A költségvetési rendelet 58. cikke (2) bekezdésének a) vagy b) pontja szerint.

⁽²⁾ Az egyes költségvetés-végrehajtási módszerek ismertetése, valamint a költségvetési rendeletre való megfelelő hivatkozások megtalálhatók a BUDGpedia oldalon: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- Közvetlen irányítás** a Bizottság által
 - a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét
 - végrehajtó ügynökségen keresztül
- Megosztott irányítás** a tagállamokkal
- Közvetett irányítás** a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:
 - harmadik országok vagy az általuk kijelölt szervek
 - nemzetközi szervezetek és ügynökségeik (nevezze meg)
 - az Európai Beruházási Bank és az Európai Beruházási Alap
 - a költségvetési rendelet 70. és 71. cikkében említett szervek
 - közjogi szervek
 - magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkeznek
 - valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkező szervek
 - az Európai Unióról szóló szerződés V. címének értelmében a közös kül- és biztonságpolitika terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban ekként megjelölt szervek vagy személyek
 - valamely tagállamban létrehozott, valamely tagállam magánjoga vagy uniós jog alapján működő szervek, amelyek az ágazatspecifikus szabályokkal összhangban megbízást kaphatnak uniós források vagy költségvetési biztosítékok végrehajtására, amennyiben e szervek közjogi szervek vagy közfeladatot ellátó magánjogi intézmények ellenőrzése alá tartoznak, és az ellenőrző szerv által vállalt egyetemleges felelősség formáját öltő vagy azzal egyenértékű pénzügyi garanciával rendelkeznek, amely pénzügyi garancia minden intézkedés esetében az uniós támogatás maximális összegére korlátozódhat

Megjegyzések

[...]

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

[...]

2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek)

2.2.1. *A költségvetés-végrehajtási módszer(ek)nek, a finanszírozás-végrehajtási mechanizmus(ok)nak, a kifizetési feltételeknek és a javasolt kontrollstratégiának az indokolása*

[...]

2.2.2. *Az azonosított kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk*

[...]

2.2.3. *A kontrollok költséghatékonyságának becslése (a kontroll költségeinek és az érintett forrásoknak az aránya) és indokolása, valamint a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor)*

[...]

2.3. **A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére irányuló intézkedések**

[...]

3. **A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA**

3.1. **A többéves pénzügyi keret érintett fejezete(i) és a költségvetés érintett kiadási sora(i)**

Meglévő költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési sor	A kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	diff./nem diff. ⁽³⁾	EFTA-országoktól ⁽⁴⁾	tagjelölt országoktól és potenciális tagjelöltek től ⁽⁵⁾	más harmadik országoktól	egyéb címzett bevétel
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M

Létrehozandó új költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A	Költségvet	A kiadás	Hozzájárulás
---	------------	----------	--------------

⁽³⁾ Diff. = Differenciált előirányzatok / Nem diff. = Nem differenciált előirányzatok.

⁽⁴⁾ EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

⁽⁵⁾ Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelöltek.

többéves pénzügyi keret fejezete	ési sor	típusa				
	Szám	diff./nem diff.	EFTA- országoktó l	tagjelölt országoktó l és potenciális tagjelöltek tól	más harmadik országoktó l	egyéb címzett bevétel
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M
	[XX.YY.Y Y.YY]	diff./nem diff.	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M	IGEN/NE M

3.2. A javaslatnak az előirányzatokra gyakorolt becsült pénzügyi hatása

3.2.1. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

- A javaslat/kezdemenyezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását.
- A javaslat/kezdemenyezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

3.2.1.1. A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret fejezete	Szám					
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027

Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁶⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a)+(1b)+ (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a)+(2b)+ (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027

⁽⁶⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁷⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a)+(1b)+ (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a)+(2b)+ (3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027

⁽⁷⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret <...>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret fejezete		Szám						
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027	
Operatív előirányzatok								
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)						0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)						0,000

Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)						0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)						0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁸⁾								
Költségvetési sor		(3)						0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a)+(1b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a)+(2b) + (3)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027	
Operatív előirányzatok								
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)						0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)						0,000

⁽⁸⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)						0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)						0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽⁹⁾								
Költségvetési sor		(3)						0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a)+(1b)+ (3)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a)+(2b)+ (3)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027	
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000

⁽⁹⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

ÖSSZESEN							
A többéves pénzügyi keret <....>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret 1–6. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

A többéves pénzügyi keret fejezete		7		„Igazgatási kiadások” ⁽¹⁰⁾		
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<.....> FŐIGAZGATÓSÁG ÖSSZESEN	Előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<.....> FŐIGAZGATÓSÁG ÖSSZESEN	Előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		(Összes kötelezettség gvállalási előirányzat = Összes				

⁽¹⁰⁾ A szükséges előirányzatokat a megfelelő BUDGpedia weboldalon elérhető éves átlagos költségadatok alapján kell megállapítani.

	kifizetési előirányzat)					
--	-------------------------	--	--	--	--	--

millió EUR (három tizedesjegyre)

		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
A többéves pénzügyi keret 1–7. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Külső címzett bevételekből származó előirányzatok

millió EUR (három tizedesjegyre)

A többéves pénzügyi keret fejezete		Szám				
Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Operatív előirányzatok						
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)				0,000

	Kifizetési előirányzatok	(2a)						0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)						0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)						0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹¹⁾								
Költségvetési sor		(3)						0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	$=(1a)+(1b)+(3)$	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Kifizetési előirányzatok	$=(2a)+(2b)+(3)$	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000

⁽¹¹⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Főigazgatóság: <.....>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Operatív előirányzatok						
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)				0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)				0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)				0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)				0,000

Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹²⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= $(1a)+(1b)+(3)$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= $(2a)+(2b)+(3)$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetés	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹²⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

	i előirányz atok						
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret <....>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret fejezete		Szám					
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási	(1a)					0,000

	előirányzatok						
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹³⁾							
Költségvetési sor		(3)					0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási	=(1a)+(1b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹³⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

	előirányzatok						
	Kifizetési előirányzatok	=(2a)+(2b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					0,000
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					0,000
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					0,000

	atok							
	Kifizetési előirányzatok	(2b)						0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ⁽¹⁴⁾								
Költségvetési sor		(3)						0,000
A[z] <...> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a)+(1b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (2a)+(2b)+(3)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027	
Operatív előirányzatok	Kötelezettségvállal	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000

⁽¹⁴⁾ Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

ÖSSZESEN	ási előirányzatok						
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret <....>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret 1–6. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	= (5)+(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret fejezete		7	„Igazgatási kiadások” ⁽¹⁵⁾				

millió EUR (három tizedesjegyre)

Főigazgatóság: <.....>	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN N
------------------------	------------	------------	------------	------------	--

⁽¹⁵⁾ A szükséges előirányzatokat a megfelelő BUDGpedia weboldalon elérhető éves átlagos költségadatok alapján kell megállapítani.

					2021–2027					
Humánerőforrás					0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások					0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<.....>. FŐIGAZGATÓSÁG ÖSSZESEN		Előirányzatok			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Főigazgatóság: <.....>					Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN N 2021–2027	
Humánerőforrás					0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások					0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
<.....>. FŐIGAZGATÓSÁG ÖSSZESEN		Előirányzatok			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN					(Össze s kötelez ettségv állalási előírán yzat = Összes kifizeté	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	si előirányzat)					
--	-----------------	--	--	--	--	--

millió EUR (három tizedesjegyig)

		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021– 2027
A többéves pénzügyi keret 1–7. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettség vállalási előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Kifizetési előirányzatok	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. *Az operatív előirányzatokból finanszírozott becsült kimenet (decentralizált ügynökségek esetében nem kell kitölteni)*

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

Adja meg a célkitűzéseket és a			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. szakasz) további évekkel bővíthető.	ÖSSZESEN										
	KIMENETEK																	
	Típu	Átlagos	Szá	Költs	Szá	Költs		Szá	Költs	Szá	Költs	Szá	Költs	Szá	Költs	Szá	Költs	Összesen

kimenetek ↓	s ⁽¹⁶⁾	költség	m	ég	m	ég	m	ég	m	ég	m	ég	m	ég	m	ég	Szám	Költség
1. EGYEDI CÉLKITŰZÉS ⁽¹⁷⁾ : [...]																		
- Kimenet																		
- Kimenet																		
- Kimenet																		
1. egyedi célkitűzés részösszege																		
2. EGYEDI CÉLKITŰZÉS ...																		
- Kimenet																		

⁽¹⁶⁾ A kimenetek a nyújtandó termékek és szolgáltatások (pl. finanszírozott diákcserék száma, épített utak hossza kilométerben stb.).

⁽¹⁷⁾ Az 1.4.2. „Konkrét célkitűzés(ek)...” című szakaszban leírtak szerint.

2. egyedi célkitűzés részösszege																
ÖSSZESEN																

3.2.3. *Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása*

- A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását.
- A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását vonja maga után:

3.2.3.1. *A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok*

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
-----------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.3.2. *Külső címzett bevételekből származó előirányzatok*

KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ÖSSZESEN					
ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Előirányzatok összesen*

ÖSSZESEN	Év	Év	Év	Év	Többéves
-----------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------------

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK + KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	2024	2025	2026	2027	pénzügyi keret ÖSSZES EN 2021– 2027
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ÖSSZESEN					
	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

A humánerőforrással és más igazgatási jellegű kiadásokkal kapcsolatos előirányzat-igényeket az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt előirányzatokkal és/vagy az adott főigazgatóságon belüli átcsoportosítással kell teljesíteni. A források – a költségvetési korlátok betartása mellett – szükség esetén kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében adott esetben az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal.

3.2.4. *Becsült humánerőforrás-szükségletek*

- A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.

A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

3.2.4.1. *A megszavazott költségvetésből finanszírozott*

A becsléseket teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kell kifejezni⁽¹⁸⁾

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027
A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)					
20 01 02 01 (A központokban és a bizottsági képviseleteken)		0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (nevezze meg)		0	0	0	0
Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)					
20 02 01 (CA, SNE a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Kérjük, a táblázat alatt jelezze, hogy a teljes munkaidős egyenértékben megadott humánerőforrás-szükségletből hány teljes munkaidős egyenérték van már most az intézkedés irányításához rendelve és/vagy hány csoportosítható át az Ön főigazgatóságán belül, valamint adja meg a nettó humánerőforrás-igényt.

01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)	0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (nevezze meg)	0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (nevezze meg)	0	0	0	0
ÖSSZESEN	0	0	0	0

3.2.4.2. *Külső címzett bevételekből finanszírozott*

KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027
A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)				
20 01 02 01 (A központokban és a bizottsági képviselőket)	0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)	0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)	0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)	0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (nevezze meg)	0	0	0	0
Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)				
20 02 01 (AC, END a teljes keretből)	0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)	0	0	0	0
Igazgatási támogatási - a központokban	0	0	0	0

sor [XX.01.YY.YY]	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (nevezze meg)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (nevezze meg)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		0	0	0	0

3.2.4.3. Becsült humánerőforrás-szükségletek összesen

ÖSSZESEN MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK + KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027
A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)				
20 01 02 01 (A központokban és a bizottsági képviselőken)	0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)	0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)	0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)	0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (nevezze meg)	0	0	0	0
Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)				

20 02 01 (AC, END a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (nevezze meg)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (nevezze meg)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		0	0	0	0

A javaslat végrehajtásához szükséges személyzet (teljes munkaidős egyenértékben):

	A Bizottság szolgálatainál jelenleg rendelkezésre álló személyzetből fedezendő	Kivételes esetben további személyzet*		
		A 7. fejezetből vagy a kutatási keretből finanszírozandó	A BA sorból finanszírozandó	Díjkból finanszírozandó

Létszámtervi álláshelyek			N/A	
Külső munkatársak (CA, SNE, INT)				

A következők által elvégzendő feladatok leírása:

Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak	
Külső munkatársak	

3.2.5. A digitális technológiával kapcsolatos beruházásokra gyakorolt becsült hatás áttekintése

Kötelező: a javaslat/kezdeményezés által érintett, digitális technológiával kapcsolatos beruházásokra vonatkozó legjobb becslést fel kell tüntetni az alábbi táblázatban.

Kivételes esetben a 7. fejezethez tartozó előirányzatokat – amennyiben azokra a javaslat/kezdeményezés végrehajtásához szükség van –, a kijelölt sorban kell feltüntetni.

Az 1–6. fejezethez tartozó előirányzatokat „operatív programokkal kapcsolatos szakpolitikai informatikai kiadások”-ként kell feltüntetni. Ez a kiadás a kezdeményezés végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó informatikai platformok/eszközök újrafelhasználására/vásárlására/fejlesztésére és az azokhoz kapcsolódó beruházásokra (pl. engedélyek, tanulmányok, adattárolás stb.) felhasználandó operatív költségvetést takarja. Az e táblázatban megadott információknak összhangban kell lenniük a 4. szakaszban („Digitális vetületek”) bemutatott részletes információkkal.

Digitális és informatikai előirányzatok ÖSSZESEN	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Többéves pénzügyi keret ÖSSZESEN 2021–2027
---	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---

7. FEJEZET					
Informatikai kiadások (szervezeti)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETI részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívül					
Operatív programokkal kapcsolatos szakpolitikai informatikai kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség*

A javaslat/kezdeményezés

- teljes mértékben finanszírozható a többéves pénzügyi keret érintett fejezetén belüli átcsoportosítás révén
- a többéves pénzügyi keret lekötetlen mozgásterének és/vagy a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben meghatározott különleges eszközöknek a felhasználását teszi szükségessé
- a többéves pénzügyi keret felülvizsgálatát teszi szükségessé

3.2.7. Harmadik felek finanszírozási hozzájárulása

A javaslat/kezdemenyezés

- nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást
- előirányoz harmadik felek általi társfinanszírozást az alábbi becslések szerint:
előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	Összesen
Tüntesse fel a társfinanszírozó szervet					
Társfinanszírozott előirányzatok ÖSSZESEN					

3.3. Becsült bevételi hatás

- A javaslatnak/kezdemenyezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.
- A javaslatnak/kezdemenyezésnek van pénzügyi hatása:
 - a saját forrásokra
 - az egyéb bevételekre
 - adja meg, hogy a bevétel kiadási sorokhoz van-e rendelve

millió EUR (három tizedesjegyig)

Bevételi költségvetési sor:	Az aktuális költségvetési évben rendelkezésre álló	A javaslat/kezdemenyezés hatása ⁽¹⁹⁾			
		Év	Év	Év	Év

⁽¹⁹⁾ A tradicionális saját források (vámok, cukorilletékek) tekintetében nettó összeget kell megadni, amely a beszédési költségekre levont 20 %-kal csökkentett bruttó összegnek felel meg.

	előirányzatok	2024	2025	2026	2027
... jogcímcsoport					

A címzett bevételek esetében tüntesse fel az érintett kiadáshoz tartozó költségvetési sor(oka)t.

[...]

Egyéb megjegyzések (pl. a bevételi hatás számítására használt módszer/képlet vagy egyéb más információ).

[...]

4. DIGITÁLIS VETÜLETEK

4.1. Digitális vonatkozású követelmények

Ha a szakpolitikai kezdeményezésről úgy ítélik meg, hogy esetében nem áll fenn digitális vonatkozású követelmény, adjon magyarázatot arra, hogy miért nem használnak digitális eszközöket.

A javaslat meglévő rendszereket használ.

Ellenkező esetben kérjük, sorolja fel a digitális vonatkozású követelményeket az alábbi táblázatban:

Hivatkozás követelményre	a	A követelmény leírása	A követelmény által érintett szereplő(k)	A fő folyamatok	Kategóriák
1. cikk, (2) bekezdés		jelentéstételi kötelezettségek	Tagállamok		adatok
3. cikk, (7) bekezdés		elektronikus megfigyelőrendszer	Tagállamok, halászhajók		adatok
3. cikk, (5) bekezdés, g)–i) pont		jelentéstételi kötelezettségek	Bizottság, EFCA, lobogó szerinti tagállam, halászhajó		adatok
5. cikk		műszerezett bója			digitális megoldás

4.2. Adatok

A hatály alá tartozó adatok és a kapcsolódó standardok/előírások részletes leírása

Adattípus	Hivatkozás a követelmény(ek)re	Standard és/vagy előírás (ha van)
adattípus #1		
adattípus #2		

Az európai adatstratégiának való megfelelés

Ismertesse, hogy a követelmény(ek) hogyan igazodik/igazodnak az európai adatstratégiához.

[...]

Az egyszeri adatszolgáltatás elvének való megfelelés

Ismertesse, hogy miként vették figyelembe az egyszeri adatszolgáltatás elvét, és hogyan tárták fel a meglévő adatok újrafelhasználásának lehetőségét.

[...]

Ismertesse, hogy az újonnan létrehozott adatok hogyan felelnek meg a megtalálhatóság, a hozzáférhetőség, az interoperabilitás és az újrafelhasználhatóság követelményének, valamint a szigorú minőségi előírásoknak.

[...]

Adatáramlások

Kérjük, minden egyes adatáramlás esetében töltsse ki az alábbi táblázatot:

Adattípus	Hivatkozás a követelmény(ek)re	Az adatokat szolgáltató	Az adatokat fogadó szereplő	Az adatcsere kiváltó oka	Gyakoriság (adott esetben)
-----------	--------------------------------	-------------------------	-----------------------------	--------------------------	----------------------------

		szereplő			
adattípus #1					
adattípus #2					

4.3. Digitális megoldások

Kérjük, minden egyes digitális megoldás esetében adja meg a megfelelő, digitális vonatkozású követelmény(ek)re való hivatkozást, a digitális megoldás meghatározott funkciójának leírását, a megoldásért felelős szervet, valamint nevezzen meg minden egyéb releváns szempontot, például az újrafelhasználhatóságot és a hozzáférhetőséget. Végezetül fejtse ki, hogy a digitális megoldás alkalmazni kíván-e MI-technológiákat.

Digitális megoldás	Hivatkozás a követelmény(ek)re	Fő tervezett funkciók	Illetékes szerv	Hogyan biztosítják a hozzáférhetőséget?	Hogyan veszik figyelembe az újrafelhasználhatóságot?	MI-alapú technológiák használata (adott esetben)
digitális megoldás #1						
digitális megoldás #2						

Minden egyes digitális megoldás esetében ismertesse, hogy a digitális megoldás hogyan felel meg az uniós kiberbiztonsági keretben, valamint az egyéb alkalmazandó digitális szakpolitikákban és jogszabályokban (például az eIDAS-rendeletben, az egységes digitális kapura vonatkozó rendeletben stb.) foglalt követelményeknek és kötelezettségeknek.

digitális megoldás #1

Digitális és/vagy ágazati szakpolitikai terület (adott esetben)	A megfelelés magyarázata
<i>A mesterséges intelligenciáról szóló rendelet</i>	
<i>Az uniós kiberbiztonsági keret</i>	
<i>Az eIDAS-rendelet</i>	
<i>Az egységes digitális kapu és az IMI</i>	
<i>Egyéb</i>	

digitális megoldás #2

Digitális és/vagy ágazati szakpolitikai terület (adott esetben)	A megfelelés magyarázata
<i>A mesterséges intelligenciáról szóló rendelet</i>	

<i>Az uniós kiberbiztonsági keret</i>	
<i>Az eIDAS-rendelet</i>	
<i>Az egységes digitális kapu és az IMI</i>	
<i>Egyéb</i>	

4.4. Interoperabilitási értékelés

Ismertesse a követelmények által érintett digitális közszolgáltatás(oka)t.

A digitális közszolgáltatás vagy a digitális közszolgáltatások kategóriája	Leírás	Hivatkozás követelmény(ek)re	Interoperábilis Európa megoldás(ok) (NEM ALKALMAZANDÓ)	Egyéb interoperabilitási megoldás(ok)
digitális közszolgáltatás #1				
digitálisközszolgáltatás-kategória #1 a COFOG ⁽²⁰⁾ szerint				

A követelmény(ek) határon átnyúló interoperabilitásra gyakorolt hatásának értékelése

digitális közszolgáltatás #1

Értékelés	Intézkedés(ek)	Potenciális fennmaradó akadályok (ha vannak)

⁽²⁰⁾ <https://op.europa.eu/hu/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>.

Összhang a meglévő digitális és ágazati szakpolitikákkal: Kérjük, sorolja fel az alkalmazandó digitális és ágazati szakpolitikákat	Digitális vagy ágazati politika #1 Digitális vagy ágazati politika #2 Digitális vagy ágazati politika #3	Akadály #1 Akadály #2 Akadály #3
A határokon átnyúló digitális közszolgáltatások zökkenőmentes nyújtását célzó szervezeti intézkedések: Kérjük, sorolja fel a tervezett irányítási intézkedéseket	Irányítási intézkedés #1 Irányítási intézkedés #2 <i>Irányítási intézkedés#3</i>	Akadály #1 Akadály #2 Akadály #3
Az adatok egységes értelmezésének biztosítása érdekében hozott intézkedések: Kérjük, sorolja fel az ilyen intézkedéseket	Intézkedés #1 Intézkedés #2 <i>Intézkedés #3</i>	Akadály #1 Akadály #2 Akadály #3
A közösen elfogadott nyílt műszaki előírások és standardok alkalmazása: Kérjük, sorolja fel az ilyen intézkedéseket	Intézkedés #1 Intézkedés #2 <i>Intézkedés #3</i>	Akadály #1 Akadály #2 Akadály #3

4.5. A digitális végrehajtást támogató intézkedések

Kérjük, hogy a digitális végrehajtást támogató minden egyes intézkedés esetében töltsse ki az alábbi táblázatot.

Az intézkedés leírása	Hivatkozás követelmény(ek)re	A Bizottság szerepe (adott esetben)	A bevonandó szereplők (adott esetben)	A v á r h a t
------------------------------	-------------------------------------	--	--	----------------------

				ó ü t e m e z é s (a d o t t e s e t b e n)
Intézkedés #1				
Intézkedés #2				
Intézkedés #3				
